



SML/2016/1296/OSIO

Dohoda o provedení vynucené překládky podzemního vedení sítě elektronických komunikací

v souladu s ust. § 104, odst. 17, zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích (dále jen ZoEK)

na základě usnesení Rady městské části Prahy 4 č. 16R-962/2016 ze dne 7.9. 2016

Čl. 1

Účastníci Dohody:

1. **Stavebník : MČ Praha 4**
se sídlem: Antala Staška 2059/80b, 140 46 Praha 4
IČ: 00063584
zastoupená: Mgr. Petrem Štěpánkem, starostou MČ Praha 4
(dále jen „stavebník“)

2. **UPC Česká republika, s.r.o.**
se sídlem Praha 4, Závěšova 5, PSČ 140 00
IČ: 00562262
DIČ: CZ00562262
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 187485
zastoupena Mgr. Tereza Rychtaříková, jednatelka a ing. Petr Procházka, jednatel

(dále jen „UPC Česká republika, s.r.o.“)

Čl. 2

Úvodní ustanovení

1. UPC Česká republika, s.r.o. je vlastníkem podzemního vedení veřejné komunikační sítě, které je umístěno mimo jiné na následujících pozemcích:
 - a) p.č. 1029 v k.ú. Hodkovičky
Vlastníkem uvedených pozemků je:
 - a) HMP Mariánské nám.2/2, Praha 1
2. Překládka bude realizována do stávajících pozemků uvedených v předchozím bodě tohoto článku.
3. Označení stavby, která je důvodem vynucené překládky nebo opatření:

Název stavby: Změna režimu parkování v ulici Havlovického úsek Vítovcova až Údolní
Místo stavby: pozemek č.parc. 2467/1, 3016, 3022, k.ú. Braník
pozemek č.parc. 401/1, 1023/10, 1026/4, 1029, k.ú. Hodkovičky

Čl. 3

Předmět Dohody

1. Předmětem Dohody je provedení překládky podzemního vedení veřejné komunikační sítě uvedené v čl. 2 této dohody v majetku UPC Česká republika, s.r.o., která byla vynucena stavbou uvedenou v čl. 2 této dohody. Překládka bude provedena na úrovni stávajícího technického řešení za níže stanovených podmínek.
2. Předmět Dohody je veden pod označením:

Změna režimu parkování v ulici Havlovického úsek Vítovcova až Údolní

Čl. 4

Úhrada nákladů za překládku

1. V souladu s § 104 odst. 17 ZoEK se stavebník zavazuje uhradit náklady související s přípravou a realizací překládky tj. vypracováním projektové dokumentace překládky, její řádné projednání s příslušnými správními orgány, následné provedení realizace stavby (včetně materiálu) dle této Dohody, včetně nákladů na vypracování dokumentace skutečného provedení stavby a úhrady všech poplatků.
2. Stavebník a osoby jím pověřené a za něj jednající se zavazují k náhradě případných škod, v souvislosti s přípravou a realizací překládky, způsobených třetím osobám.

Čl. 5

Zpracování projektové dokumentace překládky

1. Stavebník a UPC Česká republika, s.r.o. se dohodli, že projektová dokumentace překládky bude zpracovaná Ing. Ivana Zobačová - PK FLORA
2. UPC Česká republika, s.r.o. se zavazuje poskytnout stavebníkovi podklady, pro účely zpracování projektové dokumentace.
3. Stavebník překládky převezme od UPC Česká republika, s.r.o. podklady o stávající poloze podzemního vedení veřejné komunikační sítě, které je předmětem překládky, pro účely zpracování projektové dokumentace a dokumentace skutečného provedení stavby. Kontaktní osoba UPC Česká republika, s.r.o. xxx tel. xxx
4. Stavebník se zavazuje doručit projektovou dokumentaci (dále jen PD přeložky) dle čl. 5. odst.1 UPC Česká republika, s.r.o. na adresu Závišova 5, 140 00 Praha 4 před započítím realizace překládky. V případě nesouhlasu UPC Česká republika, s.r.o. s řešením překládky nemůže stavebník zahájit práce na předmětné překládce PVKS.
5. Obsah PD přeložky upřesní zástupce UPC Česká republika, s.r.o. (dle čl. 5. odst. 3).

Čl. 6

Realizace překládky

1. Stavebník se zavazuje, že na vlastní náklady zajistí realizaci překládky. Na podmínkách realizace překládky se stavebník dohodne se zástupcem UPC Česká republika, s.r.o. (dle čl. 5. odst. 3).
2. Stavebník se zavazuje, že překládka bude provedena podle podmínek této Dohody, schválené PD přeložky a příslušných správních rozhodnutí (územního rozhodnutí).
3. Stavebník se zavazuje včas před realizací překládky zajistit na své náklady příslušná správní rozhodnutí.
4. Stavebník se zavazuje, že na vlastní náklady zajistí vytýčení překládané trasy sítě elektronických komunikací.
5. Provedení kontrolních měření před a po realizaci překládky a vlastní přeložení bude prováděno ve spolupráci s UPC Česká republika, s.r.o.
6. Stavebník se zavazuje oznámit min. 14 dní předem určené osobě z UPC Česká republika, s.r.o. předpokládaný termín zahájení zemních prací překládky a dohodne termín kontroly stavu podzemního vedení veřejné komunikační před záhozem.
7. Stavebník se zavazuje min 30 dnů před plánovaným zahájením stavby písemně požádat kontaktní osobu UPC Česká republika, s.r.o. (dle čl. 5. odst. 3), o stanovení termínu přepojení sítě elektronických komunikací, včetně stanovení termínu případné výluky provozu.
8. Vlastní přepojování vláken optického kabelu bude provedeno ve všední den resp. v noci mezi 01:00 až 06:00 hod.
9. Přepojení bude prováděno „po vláknech“, tj. sváry budou prováděny po jednotlivých vláknech tak, aby konkrétní vlákno nebylo přerušeno déle než 5 minut a mohl být průběžně převáděn provoz na ještě funkční, případně již přepojená vlákna.

Čl. 7

Předání a převzetí díla

1. Po dokončení překládky se stavebník zavazuje vyzvat zástupce UPC Česká republika, s.r.o., k předání a převzetí překládky podzemního vedení veřejné komunikační sítě. O provedeném předání a převzetí bude pořízen zápis, který podepíše zástupce UPC Česká republika, s.r.o. a stavebníka s uvedením jména, funkce a vlastnoručním podpisem.
2. K převjímacímu řízení musí stavebník předložit níže uvedené doklady, u kterých bude potvrzena jejich správnost a úplnost příslušným pracovníkem UPC Česká republika, s.r.o., jedná se o tyto doklady:
 - a) technická zpráva o provedení překládky,
 - b) měřicí protokoly,
 - c) seznam oceněného materiálu použitého pro realizaci překládky,

- d) dokumentace skutečného provedení překládky dle čl.8,
- e) vyjádření dotčených správců komunikací, chodníků, zeleně, jiných inženýrských sítí a vlastníků nebo uživatelů nemovitostí dotčených překládkou, jejich souhlasů s kvalitou předaných povrchů po ukončení stavby,
- f) ,
- g) kopie stavebního deníku zhotovitele.

Čl. 8

Dokumentace skutečného provedení překládky

1. Součástí realizace překládky je pořízení dokumentace skutečného provedení díla, vyhotovené v návaznosti na stávající stav.
2. Stavebník se zavazuje předat UPC Česká republika, s.r.o. geodetické zaměření překládky v rozsahu a formě dle geodetické směrnice (**Směrnice pro geodetické zaměření liniových staveb sítě UPC Česká republika,s.r.o.)**
 - a) soubor souřadnicového polohopisu a výškopisu v tištěných sestavách a na CD (popř. DVD),
 - b) digitální účelovou mapu ve výstupním formátu „dgn“ na CD (popř. DVD),
 - c) technická zpráva v jednom výtisku a na CD (popř. DVD),
 - d) schématický plán pokládky.

Čl. 9

Záruční podmínky a reklamace

1. Stavebník se zavazuje, že se zhotovitelem díla (překládky) uzavře smlouvu o dílo, která bude obsahovat závazek zhotovitele díla (překládky) poskytnout UPC Česká republika, s.r.o. na provedené a UPC Česká republika, s.r.o. převzaté dílo záruční dobu v délce **36 měsíců, a to** ode dne předání a převzetí díla.
2. Stavebník se dále zavazuje, že shora uvedená smlouva o dílo mezi Stavebníkem a zhotovitelem díla (překládky), bude také obsahovat ustanovení, na základě kterého bude mít UPC Česká republika, s.r.o. právo reklamovat u zhotovitele vady. Toto právo vznikne UPC Česká republika, s.r.o. okamžikem převzetí překládky ze strany UPC Česká republika, s.r.o. Vyskytne-li se v průběhu záruční doby na překládce vada, bude mít UPC Česká republika, s.r.o. dle Smlouvy o dílo právo reklamovat vadu přímo u zhotovitele. Reklamace vad musí být uplatněna bez odkladu, nejpozději však do pěti pracovních dnů od zjištění vady, a písemně doručena zhotoviteli.

Čl. 10

Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda je vypracována v pěti vyhotoveních. Tři vyhotovení obdrží stavebník a dvě vyhotovení obdrží UPC Česká republika, s.r.o.
2. Tato Dohoda nabývá platnosti a stává se účinnou dnem jejího uzavření.
3. Smluvní strany potvrzují, že si dohodu před podpisem přečetly, a dále že jsou seznámeny s jejím obsahem a rozumí jejímu textu.

4. Smluvní strany se dohodly, že tato Dohoda může být měněna nebo rušena pouze písemnou formou a po dohodě smluvních stran.
5. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran touto Dohodou výslovně neřešená se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku a dalších platných právních předpisů.

Za stavebníka:

Za UPC Česká republika, s.r.o.:

V Praze dne 23.09.2016

V Praze dne 15.11.2016

.....
Mgr. Petr Štěpánek, CSc.
starosta MČ Praha 4

.....
Mgr. Tereza Rychtaříková
Jednatelka

.....
Ing. Petr Procházka
jednatel

Níže podepsaní členové Zastupitelstva městské části Praha 4 potvrzují, že jsou v případě tohoto právního úkonu splněny podmínky uvedené v ustanovení § 43 zákona č. 131/2000 Sb. o hlavním městě Praze.

V Praze dne 14.09.2016

.....
člen Zastupitelstva
městské části Praha 4

.....
člen Zastupitelstva
městské části Praha 4

